

Česká buddhologie: reflexe bádání let 1945 - 1989

Oponentský posudek diplomové práce

Student zvolil náročné téma, u kterého by bylo snadné sklouznout do banálního popisného přehledu postav nebo významných publikací. Místo toho vybral témata, na kterých lze ukázat kontaminaci bádání vědomými nebo neuvědomělými ideologickými předpoklady. Všimá si zejména vlivu (blíže nespecifikované) křesťanské teologie na interpretaci buddhismu a na překlad buddhistických textů do češtiny, s tím, že tento vliv nezávisí na případné příslušnosti badatele ke křesťanství. Pro sledované období je typický vliv marxisticko-leninské ideologie.

Autor diplomové práce splnil zadání. Svůj úkol stručně představil v úvodu. Práce je přehledně členěna na kapitole v postačujících dvou úrovních desetinného třídění. Autor vyčerpávajícím způsobem postihuje pramennou literaturu (buddhologické texty let 1948 – 1989) a čerpá z odborné literatury, přičemž je nutno zvláště ocenit neobvykle silné zastoupení aktuálních článků. Užitá literatura je patřičně doložena v bohatém poznámkovém aparátu, který se neomezuje na pouhé bibliografické odkazy.

Zvláštního ocenění si zaslouží přílohy – portréty sledovaných badatelů, přehledy dobových publikací, ukázky překladů. Práce svým rozsahem přesahuje obvyklý rozsah diplomové práce (79 stránek vlastního textu).

Ke koncepci odhalující u uznávaných odborníků ideologické vlivy nutno podotknout, že důsledná je pouze tehdy, když sebe (a podobně smýšlející) autor nepokládá za imunního vůči ideologickým vlivům. Jinými slovy reflexe ideologických vlivů by po nástupu dekonstruujícího paradigmatu měla být doplněna sebereflexí. Jinak není zcela věrohodná.

Drobným nedostatkem práce je grafická úprava. Odstavce je vhodnější oddělovat volným řádkem a pro přehlednost je nutno první řádek nového odstavce odsadit.

Diplomová práce má odstavce s odsazeným začátkem a se začátkem od začátku řádku a není jasné, je-li to jen nepozorností autora nebo je tím něco míněno.

Koncepčního problému reflexe a sebereflexe je možné se v rozpravě o práci při obhajobě dotknout, nelze ho však přičíst práci k tíži, protože jde o téma diskutované na odborné religionistické scéně. Týká se i zdrojů, o které se opírá.

Student vykazuje svou prací nadání pro vědeckou práci, lze mu doporučit úvahu o dalším stupni studia a diplomovou práci navrhuji hodnotit stupněm 1 výborně.